



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVIII nr. 5005

4 pagini — 20 bani

Joi 17 noiembrie 1960

Cuvîntul colectivului

Dezbaterea planului pe anul 1961
la uzina „Vasile Roaită”

O suviță albă de abur țîșni cu putere în văzduh. Urmă un sunet strident ce se răspîndi cu repeziune în întreaga întreprindere. Sirena uzinei „Vasile Roaită” din București anunța sfîrșitul schimbului I. Grupuri, grupuri, îmbrăcați încă în salopetele de lucru, muncitorii grăbeau spre mijlocul halei, preocupăți să ocupe un loc cît mai aproape de cel care avea să le expună peste cîteva minute cifrele de plan pe anul 1961.

Cuvintele tov. Eugen Zarcula, inginerul-sef al uzinei, răsunară în hala imensă: — Colectivul sectorului mecanicului sef — spunea el — a obținut succese importante pe anul 1960. Planul de reparații capitale și mijlocii a fost îndeplinit în proporție de sută la sută, iar planurile lunare au fost îndeplinite de fiecare dată cu 3 zile mai devreme. Totodată, economiile planificate au fost cu mult depășite.

Fiecare cuvînt al inginerului sef era ascultat cu atenție de către muncitori. Ei s-au adunat aici nu numai pentru a lua notă de referatul prezentat, dar mai ales pentru a se știți împreună cum să muncească mai bine în anul viitor, asupra măsurilor ce trebuie luate din timp, de comun acord, pentru ca munca să se desfășoare cît mai bine, ca o serie de neajunsuri din acest an să fie înlăturate. Cînd a venit rîndul discuțiilor, s-au înscris în număr mare. Fiecare voia să-și spună părerea, să arate că rezultatele obținute le fac cinste, dar că pe viitor sînt posibilități de a munci și mai bine.

Buna întreținere a mașinilor, sarcină însemnată

Lăcătușul GHEORGHE FLOREA, începu să vorbească rar. — Eu am convingerea că pentru anul viitor noi vom munci cu mult mai bine, vom avea rezultate mai însemnate. După aceasta pentru că cunosc forța colectivului nostru. Este harnic și muncitor. Cunoșcînd mai din timp ce sarcini ne revin pentru anul viitor, noi putem să ne pregătim de pe acum, să ne aprovizionăm cu toate materialele de care avem nevoie — și să pornim chiar din prima zi a anului 1961 avînt sporit.

Vreau să ridic aici o problemă care ne interesează pe noi toți. Știu că în mare parte viața mașinilor depinde de noi, de cei de la sectorul mecanic sef. Cum reparăm noi mașinile de bîne, așa funcționează ele. Preluîndu-le viața, ajutam pe muncitori să obțină succese însemnate care de fapt sînt și ale noastre.

— Susțin ceea ce a spus Gheorghe Florea și vreau să fac o propunere în acest sens — a spus lăcătușul GHEORGHE VOICU. Eu propun ca tovarășii din conducerea sectorului să ne indice cîte un atelier sau un grup de mașini la care să facem muncitorilor instrucție asupra felului cum să întrețină mașinile, în special cele noi. Sînt convins că în acest fel vom reduce foarte mult numărul defectărilor la mașini.

Această chestiune considerată ca problema numărului 1 a sectorului mecanic sef a fost dezbătută pe larg. Cei 19 muncitori care s-au înscris la cuvînt au arătat importanța care

trebuie acordată pe viitor îngrijirii mașinilor, reparațiilor de bună calitate, precum și instruirii muncitorilor care minuesc mașini noi, astfel ca ei să obțină o productivitate ridicată și în același timp să îndeplinească cît mai bine utilajul.

Rezerve interne ce pot fi folosite

Printre muncitorii de la sectorul 2 montaj pompe, am sosit tocmai cînd discuțiile erau mai aprinse. M-am interesat de numele vorbitorului care — în mijlocul muncitorilor — explica cîte posibilități sînt și de cîte rezerve interne mai dispune încă uzina. Îl cheamă GHEORGHE BINDEA.

— Tovarăși — spunea el — la să ne gîndim, nu se poate să facem noi proba pleselor imediat după ce se toarnă? Puteam. Eu am făcut un calcul și rezultă că se vor reduce rebururile cu cel puțin 30 la sută. Este asta o rezervă internă? Este. Sau de ce n-am controla noi fonta rotoirilor după un sablon de control înainte ca acestea să fie prelucrate? Prin asta am găsi încă de la început defectele și nu am mai cheltui bani pe operații inutile. În încheiere mă angajez cu brigada mea, să muncesc mai mult și mai bine și să terminăm planul pe 1961 în 11 luni.

Probleme tot atât de interesante au ridicat toți cei care au luat cuvînt. S-a subliniat bunăoară necesitatea unei bune aprovizionări a locurilor de muncă cu materiale și scule, s-a propus îmbunătățirea aprovizionării atelierelor cu apă industrială prin amenajarea unei stații de pompare, construirea unor cazane care să mărească presiunea aburilor pe conducte etc. Numărul mare de vorbitori arată că acesti harnici metalurgiști sînt preocupati permanent de a găsi noi soluții, noi modificări în procesul tehnologic, care să le permită obținerea de noi succese, să poată raporta și în anul ce vine că și-au făcut datoria.

I. ARABOLU



Adunările populare pentru votarea lucrărilor din contribuție voluntară constituie un prilej de trecere în revistă a realizărilor edilitare și gospodărești ale sfaturilor populare, prilej de analiză temeinică a rezultatelor obținute în antrenarea largă a cetățenilor la dezvoltarea și înfrumusețarea comunelor și satelor noastre.

În cadrul acestor adunări populare, cetățenii, ținînd seama de nevoile comunei, de resursele locale ce pot fi valorificate, discută posibilitățile de a construi școli, săli de clasă, cămine culturale, case de nașteri etc. După ce se aprobă lucrările propuse, sumele necesare executării acestora, se aleg din rîndul cetățenilor cei mai buni gospodari care vor face parte din comitetele de cetățeni pentru construcții și din comisiile de revizie.

În adunările populare ținute pentru votarea contribuției voluntare pe anul 1960 au fost alese în adunările populare 13.380 comitete de cetățeni pentru construcții și comisiile de revizie, cuprinzînd un număr de peste 67.000 de cetățeni.

Trebuie subliniat că atât anul trecut cît și în acest an, comitetele executive ale sfaturilor populare comunale s-au orientat just propunînd în adunările populare construirea de școli și săli de clasă, în scopul generalizării învățămîntului de 7 ani.

Datorită strădanilor depuse de comitetele executive ale sfaturilor populare, deputații, comisiile permanente, comitetele de cetățeni pentru construcții ca și sprijinului dat de

Proletari din toate țările, uniți-vă!

România liberă

Modernizarea fabricării celulozei

În cursul anului viitor, producția de celuloză din țara noastră va crește cu 30 la sută. La această creștere va contribui și colectivul secției de celuloză a fabricii „Steaua roșie” din Bacău.

În acest scop, secția se află în curs de modernizare. Anul acesta a intrat aici în funcțiune un nou atelier de sortare a celulozei, care va contribui la îmbunătățirea calității și la fabricarea în cantități sporite a celulozelor superioare îndăbîite. Recent, în atelier a fost instalată două filtre speciale care, împreună cu noua stație de compresoare, au condus la eliminarea străngălărilor în procesul de producție.

De asemenea, au fost date în producție două preîncălziătoare și în curînd va fi gata cel de-al treilea.

Crește cantitatea de apă minerală

SF. GHEORGHE (de la corespondența noastră) — Apa minerală de Bodoc a căpătat o largă răspîndire în toată țara, datorită calităților ei curative și proprietății sale de a fi o foarte bună apă de masă. Pentru a satisface cererile populației, „Apemina” Bodoc a efectuat modernizarea stației de îmbuteliere din localitate, prin instalarea unui nou agregat de umplere, spălarea și capsarea sticlelor de borvis.

Capacitatea stației de îmbuteliere a crescut, prin darea în funcțiune a acestui agregat, de la 12.000 sticle la 16.000 sticle pe zi. Anul acesta, de la Izvorul din Bodoc au fost livrate comerțului cu 180.000 mai multe sticle de apă minerală decît anul trecut.

Foto: I. AGERPRES

ÎN LABORATOR

Aceștunea de modernizare a instalațiilor la morile unte „Ilie Pintilie” din Capitală a dus la creșterea producției și calității produselor. Astfel, de la 16 vagoane făină măcinată, capacitatea a crescut la 40 vagoane în 24 ore. ÎN CLISEU: În laborator fizico-chimic, ing. Elena Gavrilescu și laboranta Aurelia Bencu determină conținutul de substanțe minerale în făină.

Foto: I. AGERPRES

La sonda 126 bis

Săparea sondei 126 înainta rapid în subsolul atît de bogat în țîței al Olteniei. Era trecut de miezul nopții, cînd, cu totul pe neașteptate, gazele și țîțeiul încăușate de veacuri au învins zăgazele așternute de oameni și au răbufnit către înaltul cerului.

Oamenii nu s-au înfricoșat. Au trecut cu răbdare și curaj la înăbușirea acestei manifestări nedorite. Printre altele s-a hotărît săparea unei sonde în apropiere. Aci, la sonda 126 bis trebuia să se lucreze cu maximum de viteză pentru a nu se strica stratul. Printre montorii chemați în grabă s-au aflat și echipele lui Adrian Balaci, Dumitru Petrescu și Dumitru Sima, cărora le-a revenit sarcina de a efectua instalația electrică. Muncitorii și-au început lucrul, animați de dorința de a termina cît mai repede. Nu au ținut seama de ploala de noroi pe care o împrăștia sonda în erupție, nici de orele ce se scurgeau pe nesimțite. Ei știau doar că sonda 126 bis trebuia să intre imediat în foraj. Cățărați de stînci, pe turli, uzi și nedormiți, ei au montat cele 7 faruri pentru asigurarea iluminatului noaptea, au executat linia electrică aeriană, instalația turlei, au montat motoarele pompelor, ale grănicului cu o astfel de mîgală și atenție, de parcă în jurul lor nu se vinzolisise natura întreagă. De la Întreprinderea Electromontaj din Bascov au sosit la vreme toate materialele necesare și astfel lucrarea nu a durat decît 5 zile, în loc de 12 cît ar fi necesitat în mod normal. Astăzi, sonda 126 nu mai prezintă vreun pericol, iar electro-montorii, eroii ai muncii noastre pașnice au fost premiați de conducerea întreprinderii.

B. DĂNILĂ
correspondent voluntar

Putem obține recolte mai mari de cereale

Anul acesta, eforturile lucrătorilor unității noastre au fost îndreptate spre realizarea unor recolte bogate. Iată cîteva rezultate: la grîu am obținut aproape 3000 kg. la hectar, iar de pe unele suprafețe chiar peste 7000 kg. la hectar, depășind cu mult sarcinile de plan. De asemenea, la secția Pietrolu a gospodăriei noastre, pe întreaga suprafață de 402 hectare cultivată cu porumb hibrid s-a avut un recoltat în medie cît 8.300 kg. porumb știuleți la hectar.

Mecanizatorii, ajutați de tehnicieni, s-au străduit ca prin munca lor să sporească producția la hectar. Executarea unor lucrări de calitate a constituit unul din obiectivele întrecerii socialiste. Este important de amintit faptul că brigada de mecanizatori condusă de tovarășul Constantin Vișan a chemat la întrecere toate celelalte brigăzi. Întrecerea socialistă s-a desfășurat și se desfășoară și în prezent sub lozincă: „SĂ REALIZĂM PESTE PLAN LA HECTAR 400 KG. GRÎU, 500 KG. PORUMB BOABE ȘI SĂ REDUCEM CHELTUÎLILE PLANIFICATE CU 100 LEI PE HECTAR”. După cum vedem, mecanizatorii noștri au considerat că activitatea lor trebuie să fie apreciată după producțiile care se realizează pe terenurile pe care le lucrează și nu după volumul de lucrări executat. În expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la recenta plenară a C. C. al P.M.R. se arată că: „experiența anului 1960 a dovedit importanța hotărîtoare a executării arăturilor adînci și a însămînțării făcute la timp, a folosirii semînelor selecționate de înaltă productivitate și a aplicării îngrășămintelor naturale și minerale pe suprafețe tot mai mari”. Vreau să arăt că în gospodăria noastră, lucrările agricole din toamna acestui an sînt pe terminate. Însămînțatul grîului s-a făcut în timpul optim și la un nivel agrotehnic ridicat pe întreaga suprafață de 3300 hectare. În ceea ce privește arăturile adînci de toamnă, ele au fost efectuate în cea mai mare parte din suprafața prevăzută a fi însămînțată în primăvară.

În urma analizei rezultatelor obținute în sporirea producției agricole, colectivul de muncitori și tehnicieni a ajuns la convingerea că mai avem posibilități pe care nu le-am pus suficient în valoare. Așa, de pildă, irigarea culturilor ar fi putut să ducă la realizarea unor sporuri de producție și mai mari, dacă exista mai multă preocupare din partea consiliului gospodăriei. În această direcție avem un exemplu edificator. De pe o suprafață de 10 hectare cultivată cu porumb irigat, unde s-a asigurat o densitate de 58.000 plante la hectar, am recoltat în această toamnă 11.700 kg. boabe. Avem toate condițiile ca în cel de-al doilea an al planului șesenal să obținem succese și mai importante în sporirea producțiilor la hectar.

DUMITRU GH. DUMITRU
directorul gospodăriei de stat din Pietrolu, Ralounul Fetești

alegătorii cu ocazia întîlnirilor de deputaților cu acțiunea ca și în adunările de dări de seamă prezentate de deputați în fața celor ce i-au ales.

De asemenea, este necesar să fie studiate toate propunerile făcute de comisiile permanente, solicitînd totodată sprijinul acestora în vederea studierii posibilităților de descoperire și valorificare a unor materiale pe plan local, etc.

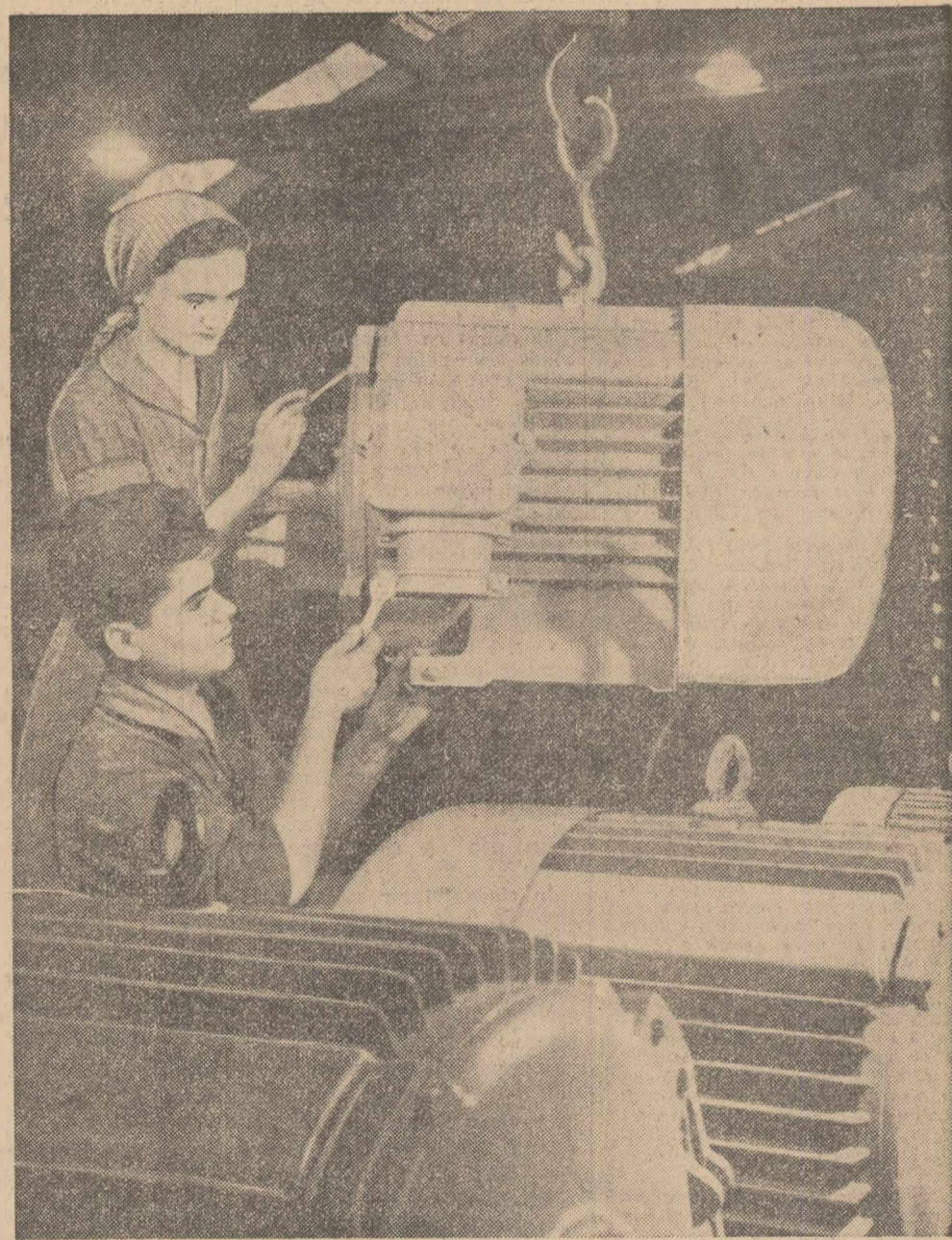
La stabilirea lucrărilor respective, comitetele executive ale sfaturilor populare raionale au datoria să controleze cu seriozitate dacă se aplică prevederile legale referitoare la votarea lucrărilor ce pot fi executate în decurs de cel mult trei ani.

În comunele unde sînt construcții începute de mai mulți ani, dar n-au fost încă terminate, preocuparea principală să fie îndreptată către terminarea și darea lor în folosință.

O condiție esențială în realizarea lucrărilor votate o constituie asigurarea bazei materiale. Comitetele executive ale sfaturilor populare vor trebui să atragă masele largi de oameni ai muncii, deputații, comisiile permanente pentru a găsi cele mai bune mijloace de valorificare a resurselor locale.

Organizarea adunărilor populare pentru votarea lucrărilor din contribuție voluntară este o sarcină importantă de a cărei realizare răspund în primul rînd comitetele executive ale sfaturilor populare. De aceea, sub îndrumarea organizațiilor de partid, ele trebuie să se ocupe de traducerea în viață a acestei sarcini cu toată răspunderea și competența.

EUGEN CARTIȘ



Printre numeroșii tineri fruntași în producție de la întreprinderea „Klement Gottwald” din Capitală se numără bobinătoarea Jana Dincă și montatorul Ion Minea, care reușeau să-și depășească zilnic planul cu 10 la sută la montarea motoarelor electrice produse la această întreprindere.

Foto: I. MIHAI POPESCU

Prefabricatele scurtează timpul de execuție

Folosirea pe scară largă a prefabricatelor metalice și electrice, confecționate pe cale industrială, contribuie la scurtarea simțitoare a timpului de execuție a lucrărilor pe marile șantieri ale industriei chimice.

La fabrica de celuloză din paile de la Palas-Constanța, de exemplu, 95% din instalațiile tehnologice și aparatură electrică au sosit pe șantier sub formă de elemente prefabricate. Acest lucru a dus la execuția montajului în 8 luni și la scurtarea termenului de dare în funcțiune cu 90

de zile. Datorită faptului că majoritatea instalațiilor au fost construite din elemente prefabricate, montajul fabricii de metal de la Combinatul Chimic I. V. Stalin din Orașul Victoria a fost executat în numai 10 luni.

Se vor folosi pe o scară tot mai largă aparatele electrice prefabricate, echipate complet și probate ca: celule electrice, tablouri de aparate de măsură și control, tablouri capsule de forță și lumină, pupitre de comandă, panouri electrice, armături etc.

ULTIMELE STIRI

A INTRAT ÎN FUNCȚIUNE CU ÎNTREAGA CAPACITATE

CODLEA (de la corespondența noastră). — Fabrica de mobilă fină de la I.P.R.O.F.I.L. Măgura Codlei a intrat în funcțiune cu întreaga ei capacitate avînd posibilitate să producă 7000 garnituri mobilă anual. Noua unitate este înzestrată cu utilaj modern de înaltă productivitate. Muncitorii, tehnicienii și inginerii Truștilui V Construcții folosind metode avansate de muncă și elemente prefabricate au reușit ca prețul de cost pe metru pătrat de hală să fie redus de la 800 lei cît a fost planificat la numai 334 lei.

INTRECEREA FABRICILOR DE ZAHAR

TIMIȘOARA (de la corespondența noastră). — Colectivele fabricilor de zahăr din Fieidorf-Timișoara și din orașul Arad, aflate într-o însuflețită întrecere socialistă, și-au îndeplinit zilele acestea sarcinile planului anual. Fabrica din Fieidorf a dat pînă la sfîrșitul primei decade a lunii curente peste 9.500 tone de zahăr în plus. Ambele colective au înscris economii la prețul de cost în valoare de 12.500.000 lei.

IMPĂDURIRI CU AJUTORUL AVIAȚIEI

BACĂU (de la corespondența noastră). — Pentru a se asigura împădurirea unei importante suprafețe în raza acțiunii silvice Mîmădriei-Casin, Regiunea Bacău, s-a apelat la ajutorul aviației. Însămînțarea cu 7.850 kg. sîmînță de brad în numai 11 ore de zbor. Însămînțarea cu mîna a aceleiași suprafețe ar fi necesitat circa 1500 zile-om.

EMIȘIUNE DE MĂRCI POȘTALE

Cu prilejul sărbătoririi Zilei mărcii poștale românești, recent a fost pusă în circulație o emisiune poștală alcătuită dintr-o marcă de 65 de bani, însoțită de o vigneta a Asociației filatelistilor din R.P.R., avînd o valoare de 45 de bani. Totodată a fost pus în vânzare și un plic „prima zi a emisiunii”, obținut cu o ștampilă specială.

MICA FARMACIE

Stația centrală de Salvare din Capitală a fost înzestrată cu 65 truse de urgență, un nou model — de mică farmacie portative. Trusele sînt utilate cu aparate de tensiune, cloacăne de reflexe, stetoscoape, instrumentar steril etc. Ele sînt aprovizionate permanent cu medicamente ce permit rezolvarea tuturor categoriilor de urgențe medic-chirurgicale. Mica farmacie portativă a fost realizată la noi în țară, de către cooperativa „Aria marochinilor” în colaborare cu „Centrolarm”.

RECOLTA RECORD PE VALEA MUREȘULUI

TG. MUREȘ (de la corespondența noastră). — Zilele trecute gospodăria colectivă din Curteni a livrat fabricii de zahăr „Bernat Andrei” din TG. Mureș, ultimele tone de sfeclă de zahăr contractată în acest an. Această gospodărie datorită aplicării întregului complex de lucrări agrotehnice a obținut în medie de pe cele 60 de ha. cultivate o recoltă medie de 38.016 kg. sfeclă de zahăr la ha. În urma obținerii unei asemenea recolte mari, cultura de sfeclă de zahăr a adus colectivităților un venit de peste 800.000 lei precum și însemnate cantități de zahăr. Recolta obținută de colectivitățile din Curteni la sfeclă de zahăr constituie un record pe Valea superioară a Mureșului.

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 18, 19 și 20 noiembrie se prevede următorul timp probabil: în București: vreme în general frumoasă. Vînt slab. Temperatura în creștere ușoară. În țară: vreme în general schimbătoare cu cerul variabil. Locații cu cea mai puțină ploi de scurtă durată, mai frecvente în Ardeal și Moldova.



Bloc de locuințe în portul Tulcea.

Foto: I. NICU VASILE

AR FI BINE
DACA...

...caravana cinematografică a regiunii Timișoara s-a deplasat și în comuna Costești de Sus, Raionul Făget. De aproape un an de zile oamenii de aici nu au avut ocazia să vizioneze un film. (SIMION MUSTEA, țărăn muncitor).

...olugul mecanic și grebla mecanică ce se află în fața rampei publice din stația C.F.R. Brăila ar fi ridicale și folosite. (ANUTOIU PETRACHE, muncitor C.F.R.).

...podul de peste râul Jaleș din satul Stolojan, comuna Cornești, Raionul Tîrgu Jiu, pod stricător în primăvara aceasta, ar fi reparat. Cetățenii ar fi bucurași să participe la această lucrare. Așteaptă doar materiale și un specialist care să conducă lucrările. (B. IORDAN — țăran muncitor).

...din magazinele alimentare ale orașului Sibiu n-ar lipsi unele produse solicitate de cetățeni. Mustar, de pildă, nu se găsește decât la magazinul „Gospodăria și numai la borcan, apa minerală „Hebe” lipsese de două luni iar lapte proaspăt nu s-a mai adus de multă vreme. Secția comercială a orașului trebuie să ia măsuri pentru aprovizionarea în buna condiții a tuturor unităților cu toate aceste produse (C. DAVIDESCU, funcționar).

...cele cinci ceasuri electrice din orașul Craiova, ar folosi scopul pentru care au fost achiziționate și nu ca panouri de afișaj. De când au fost montate, de când doi ani, ele n-au funcționat mai mult decât 2-3 luni. Nu-i păcat de banii investiți în ele? (M. CONSTANTINESCU, funcționar).

...olaf din Fieni, mult așteptată de cetățenii din acest oraș ar fi dată în folosință. Lucrările de construcție ale acestei piețe moderne au fost începute încă din anul 1956, dar din neapăsarea unora și din cauza schimbărilor în ceea ce privește conducerea șantierului survenite pe parcurs, ele n-au fost terminate integral nici până în prezent. (I. VLAD, instructor de stat popular).

...în localul din str. Floreasca nr. 117 rămas gol în urma mutării magazinului de confecții și încălțăminte în blocurile din parcul Floreasca, s-ar amenaja un cabinet dentar. De asemenea unitate se simte mare nevoie în acest carier. (E. VASILESCU, funcționar).

...secția comercială a statului popular orășenesc Vaslui ar da mai multă atenție funcției unităților „Alimentara”. Fac această recomandare, deoarece uleiul pus în prezent în vânzare în magazine e rînced și cu aspect urt din cauza butoaielor în care e păstrat. (V. CARAGEANU, pensionar).

...în comuna Ghimes, raionul Moinești, Regiunea Bacău ar fi rezolvată problema căminului cultural. Comuna a avut cămin. Aici se adunau tinerii și bătrânii să joace șah, să citească, să vadă un film. Nu de mult însă, căminul s-a desființat iar locul lui, l-a luat un atelier, de tâmplărie. Este bun atelierul de tâmplărie dar sătenii au nevoie și de cămin cultural. (ION POPESCU, muncitor).

...în orașul Pucioasa din regiunea Ploiești se află o singură farmacie care deservese nu numai localitatea respectivă ci și cele din jur. O singură farmacie și cu o rar redus (de la 7-20) nu poate satisface cerințele populației. Dacă s-ar mai înființa o farmacie sau un punct farmaceutic, s-ar îmbunătăți mult deservirea populației. (ILIE IONESCU — pensionar).

Pe urmele materialelor publicate

Tărăgănări nejustificate

Sub titlul „Coordonare unică și nu paralelism”, ziarul nostru a publicat în ziua de 23 iulie un articol referitor la industria sticlei și ceramicii fine. Subliniind progresele făcute în această ramură, articolul arăta că una din condițiile dezvoltării sale pe mai departe o constituie profilarea, specializarea și cooperarea întreprinderilor.

În legătură cu această problemă importantă există însă unele deficiențe. Așa bunăoară se constată un paralelism în fabricarea unor sortimente cum ar fi buteliile sau borcanele, articole folosite în industria alimentară și care se produc în mai multe întreprinderi coordonate de ministere diferite, respectiv Ministerul Industriilor Bunurilor de Consum (M.I.B.C.) și Comitetul de Stat pentru construcții, arhitectură și sistematizare (C.S.C.A.S.). Lipsa unei coordonări unice a întregii producții de sticlărie, se spune în continuarea articolului, îmbracă și un alt aspect. Într-un oraș ca Medias-ul, la o distanță de numai 200 de metri se găsesc două fabrici de sticlărie cu același proces tehnologic, respectiv fabrica „Vitrometana”, tutulată de M.I.B.C. și fabrica de geamuri, tutulată de C.S.C.A.S. Ce decurge de aici? O serie de cheltuieli suplimentare necesitate de întreținerea separată a aparatelor administrative, a unor linii de parcare proprii etc., a unor ateliere mecanice proprii etc.

Un accent deosebit se pune în articolul mai sus-menționat, pe paralelismul existent și în munca de cercetare tehnico-științifică ce se desfășoară în ramura sticlăriei și ceramicii fine. În prezent activitatea de cercetare se desfășoară în șase grupe de cercetare de pe lângă ministerele care tutează întreprinderile de sticlărie și ceramicii fine, respectiv M.I.B.C., M.I.G. și C.S.C.A.S. Din cauza dispersării activității de cercetare rezultă și rândamentul necorespunzător adus de tehnicieni și specialiști în ridicarea nivelului tehnic al acestei industrii și calității producției.

ÎN ORAȘUL CLUJ

Transportul în comun poate fi îmbunătățit

În raport cu cerințele mereu crescînde ale cetățenilor, gospodăria orașului Cluj s-a străduit și a reușit ca în ultimii ani să pună la dispoziția locuitorilor, un important parc de mijloace de transport, care pe zi ce trece se află într-o continuă dezvoltare și modernizare. N-a trecut nici un an de la punerea în funcțiune a primei linii de troleibuz și iată că pe străzile Clujului, montorii lucrează intens la terminarea celei de a 2-a linii, care va face legătura cartierului Mănăstur cu piața Jdanov.

O altă dovadă destul de grăitoare care de asemenea demonstrează multilaterală dezvoltare a rețelei de transport în comun o constituie și impresionanta cifră de 1.220.000, care exprimă numărul de călătorii transportați în plus față de media lunară a anului 1954.

Din motive de... economie

În ciuda tuturor acestor realizări, treburile la întreprinderea Comunală Cluj nu au reușit să meargă încă „pe roate”.

Ne referim în primul rînd la respectarea riguroasă a orarului de funcționare a autobuzelor și la desele aglomerații ce se produc pe unele linii din cauza retragerii din circulație a nenumăraților mașini.

Cauza? O defectuoasă muncă a conducerii I.C.C. (director Veres Paul) care din motive de... economie refuză să încadreze serviciul de autobuze cu numărul necesar de soferi.

Efectul? În cursul lunii septembrie din acest motiv parcul de autobuze a parcurs cu 40.000 km. mai puțin pierzîndu-se 3200 ore de circulație și odată cu aceasta o încasare de cca. 140.000 lei. În următoarea lună, octombrie, situația a fost aproape similară.

Decizie învechită

Cam pe la mijlocul anului 1952 la sediul comitetului executiv orășenesc Cluj, a fost redactată o decizie ce poartă nr. 101 prin care din motive de neînțeles taxele de călătorie cu autobuzul începînd de la orele 21,30 au fost majorate de la 50 bani la 1 leu.

Oare comitetul executiv orășenesc n-ar putea revizui această decizie

care nu concordă de loc cu normele de taxare aflate în vigoare în celelalte orașe ale țării?

Ghicește... dacă poți

Pentru un călător care nu este de prin părțile locului, devine foarte relativă posibilitatea de a efectua o călătorie cu autobuzul, fără a avea surpriza de a nimeri într-un vehicul ce are un traseu cu totul diferit de cel dorit. Dacă ar fi să dăm pildă doar scenele care se petrec de obicei în stația din fața gării, unde aproape nu trece o oră din zi fără să vezi călători alergic de la un autobuz la altul pentru a se interesa de ruta pe care circulă și tot ar fi suficient pentru a demonstra tovarășilor de la I.C.C. că înzestrarea autobuzelor cu table indicatoare a devenit o mare necesitate.

Uiti ar mai fi de asemenea că și în stațiile autobuzelor și troleibuzelor sînt aparate o tablă care să arate intervalul la care circulă fiecare vehicul.

O propunere

În condițiile unei tot mai simțitoare dezvoltări a diverselor ramuri de activitate a întreprinderii comunale Cluj sectorul de transport în comun nu se poate bucura din partea conducerii întreprinderii de o permanentă atenție și o competență îndrumare.

Iată și motivul pentru care, în activitatea respectivului sector, continuă să mai dăinuie o seamă de lipșuri care în parte au fost amintite și în rîndurile de mai sus.

Luînd în considerație faptul că în anii imediat următori, rețeaua de transport în comun va cunoaște o dezvoltare și mai accentuată, munca de coordonare, îndrumare și control pe care va trebui să o acorde conducerea I.C.C. va deveni și mai dificilă.

În atare condiții a devenit mai mult decît o necesitate faptul ca respectivul sector să funcționeze independent, avînd propria sa conducere care să depîndă direct de sfatul popular orășenesc. Este o propunere care ar trebui studiată pentru a se găsi căile cele mai bune atît din punct de vedere economic cît și din punct de vedere al intereselor cetățenilor.

AL. KISS

correspondentul „României Libere” în Regiunea Cluj

Examen de admitere pentru cursurile fără frecvență

La 10 decembrie a.c. vor avea loc concursuri de admitere pentru cursurile fără frecvență, la următoarele facultăți:

I. Electrotehnică, energetică, mecanică și transporturi de la Institutul politehnic București; chimie industrială de la Institutul politehnic Iași; mecanică de la Institutul politehnic din Timișoara; instalații și utilaj, construcții feroviare de la Institutul de construcții București; exploatarea zăcămintelor de țîței și gaze, tehnologia și chimizarea țîțeiului și gazelor de la Institutul de petrol, gaze și geologie București; mine și electromecanică minieră de la Institutul de mine Petrosani; matematică-fizică de la Universitățile din București, Iași și Cluj; științe naturale de la uni-

versitatea din București și științe naturale-geografie de la Universitățile din Iași și Cluj; filologie de la Universitatea din Cluj; limba și literatura rusă de la Institutul „M. Gorki” București; cultură fizică de la Institutul de cultură fizică din București; matematică, fizică și chimie, filologie, științe naturale și educație fizică de la institutele pedagogice de 3 ani din București, Cluj și Iași.

Inscrierile pentru concurs se vor face pînă la 8 decembrie a.c. inclusiv, direct la secretariatele facultăților.

II. Cadrele didactice, absolvenți ai institutelor pedagogice de 3 ani, precum și cadrele didactice, absolvenți ai fostelor institute pedagogice de 2 ani (3 ani la fără frecvență), se pot înscrie în anul III — cursuri fără frecvență — la universități și institute pedagogice cu durata studiilor de 5 ani pentru a-și continua studiile, la secțiile cu profil asemănător sau înrudit cu al institutului pedagogic absolvit.

Informații suplimentare se pot lua la secretariatele facultăților.

(Agenpres)

Inima artificială

Cu 30 de ani în urmă, un profesor spaneas elevilor săi, studenți în medicină: „Inima este singurul organ asupra căruia nu se va putea interveni chirurgical, niciodată”. Au trecut 30 ani și medicina, ca atîtea alte științe — a făcut pași uriași. Operațiile pe cord deschis sub hipotermie — au devenit de mult o realitate nefundamentală, desmîndînd afirmația făcută înainte cu 3 decenii. În toată lumea și de asemenea la noi în țară, chirurgii experimentați au obținut victorii emoționante, reușind să corecteze defecte ale cordului, salvînd astfel mii de vieți.

Operația pe cord deschis a fost un succes imens al medicinei moderne, dar ea n-a reprezentat decît începutul unei bătălii pe care omul vroia s-o ducă împotriva unor boli ale inimii. Căci în timpul celor cîteva minute cît îi era permis să lucreze pe cord nu se puteau executa — fără să pui în pericol viața bolnavului — decît un număr limitat de operații. Ce timp vast de activitate în folosul omului ar fi oferit posibilitatea de a lucra 30 sau chiar 60 minute asupra inimii, timp în care s-ar fi putut executa o incizie a cordului, s-ar fi putut repara malformația interioară, după care o cusătură fină ar fi însemnat terminarea cu succes a unei operații curajoase și nemaizăuzite.

Dar aceasta însemna să oprești inima să bată multe zeci de minute, lucru la care era imposibil măcar să gîndești.

Era oare atît de imposibil? Oamenii de știință au găsit o soluție. Ei au creat o inimă artificială care trebuia în timpul cît dura operația să înlocuiască inima... veritabilă.

Am văzut această inimă la clinica

chirurgicală Fundeni. Imaginați-vă o masă-dulap metalică de cca. 2 mtr. pătrăți ai cărei pereți laterali sînt prevăzuți cu tablouri de comenzi, tuburi de oxigen, 4 pompe și diferite alte mecanisme.

Deasupra mesei, printre altele, atrage atenția o imensă bobină înfășurată într-un tub subțirel de plastic. Este plămînul artificial. Diverse aparate completează și supraveghează funcționarea inimii. Iată și „pacientul”, deocamdată un cîine. În jurul lui se agită aproape 12 oameni care desigur formează două echipe distincte, lucrează ca un singur tot. Echipa de chirurgi este condusă de prof. dr. Voinea Marinescu, echipa care pune în mișcare inima artificială, de către dr. Marin Ionescu.

Operația implică pregătiri minuțioase și atente. Cîinelui i se aplică anestezia în circuit închis. Va dormi tot timpul fără să știe măcar că va suferi o zgîrțitură. O canulă arterială este introdusă într-una din labe pentru înregistrarea presiunii arteriale. Printre-o altă canulă — venoasă — se va introduce în timpul operației o difuzie substanță care permît să se facă o anestezie completă și totodată un control al presiunii venoase. Apoi ultimele pregătiri fiind terminate, începe operația propriu zisă. Medicul chirurg distinde toracele. Se face leziunea între sistemul circulator al animalului și inima artificială, cu ajutorul unor tuburi de plastic și cordul este scos din funcția sa circulatorie. Inima și-a intrerupt pulsațiile, rămîndu-n inertă în mina chirurgului. Totuși cîinele trăiește prin a doua inimă, artificială. Aceasta a fost și ea pregătită minuțios. Rezervorul cu sînge asigură cantitatea de sînge necesară unei

inimii. Printre-un întreg sistem de tuburi, singele circulează aspirat și apoi împins de pompe. Funcția plămînilui este preluată și ea de plămînul artificial — bobina cea mare — care asigură o oxigenare corectă a singelui.

În tot timpul activității sale, inima artificială suportă un dublu control: se supraveghează ea însăși printr-un sistem electronic și este supravegheată de întreg colectivul laboratorului de organe artificiale. O dată asigurată circulația corectă a singelui, se poate interveni asupra cordului. O incizie verticală deface în două inima. Defectul se vede clar. Uimitor de repede bisturiul taie, îndreptat. Incizia verticală se închide printr-o cusătură fină. Inima artificială a lucrat perfect timp de 44 minute cît a durat operația. Funcția sa poate fi întreruptă. Se îndepărtează tuburile și inima adevărată își preia funcția inițială.

Experiențele pe 40 de cîini au demonstrat succesul integral al acestor intervenții. Animalele au avut o convalescență scurtă ca după orice altă operație, după care au început să alerge, să se joace în voie.

Succesul categoric al operațiilor efectuate pînă acum permite trecerea lor la oameni. La clinica chirurgicală Fundeni, a fost amenajată o sală specială și în prezent se lucrează la instalările electrice, la fixarea aparatelor, la transportarea „inimii”.

Prima operație pe om — cu ajutorul inimii artificiale — se va efectua la noi în țară pe la începutul lunii decembrie. Ea deschide oamenilor de știință un larg orizont în cercetarea și vindecarea bolilor de inimă.

ALICE MIHALCEA

Cronica teatrală

„Celebrul 702” de Al. Mirodan

Teatrul Național din Craiova



Scenă din actul II cu Vasile Ichim (Cheryl Sandman), Manu Nedeanu (Joe) și Rodica Tapalagă (Diana)

Foto: A. CONSTANTINESCU

care Fata în albastru — Diana, o are asupra lui. Or, pentru ca această influență să fie convingătoare pentru spectator, ar fi trebuit ca Cheryl să dispună de resursele sufletești necesare primirii acestei influențe. Am spus-o cu totul parabolică că sîmînta ar fi trebuit aruncată într-un pămînt bun. Or, existența acestor resurse la Sandman este în piesă mai mult hînuită decît existentă, interpretul rolului trebuind în măsura în care își dă seama de existența prapăstiei dintre Cheryl din actele I—II și cel din III să arunce peste ea o punte, care să albe la bază indiciile autoului.

În spectacolul Teatrului Național din Craiova, pus în scenă de Radu Miron, această punte n-a fost aruncată în ciuda condițiilor pe care regia le-a creat pentru aceasta lui Vasile Ichim, interpretul lui Cheryl Sandman. Tînid seama tocmai de posibilitățile colective de interpret și mai cu seamă ale interpretului principal, regia a mers mai mult pe linia gravă a comediei lui Mirodan, evidențindu-l cu pregnanță fondul ei, semnificațiile ei ideologice și dramatice. Viziunea aceasta are avantajul de a fi dat spectacolului greutate. Și în ciuda unor diferențe calitative de interpretare, spectacolul este unitar, clar, prin mesajul pe care-l transmite și mai cu deosebire realizat în actele II și III. Această realizare este completată și subliniată de finalul actului III și deci al spectacolului, final care subliniază simbolic mesajul piesei și anume că adevărul este

o condiție a libertății. Mult mai sigură pe partitura sa, împletind gingașia cu fermitatea, sîntenita cu ironia, Rodica Tapalagă a fost dintr-o rezervă prea „serioasă” pentru această fată bisericăscă care face afaceri cu biblii „comentate” de gangsteri.

Tînrul scenograf I. Popescu-Udriste a realizat cu talent, simplitate și putere de sugestie, cadrul acestui spectacol meritoriu

MARIANA PIRVULESCU

BREVIA R

LA PALATUL CULTURAL din Tg. Mureș a avut loc concertul extraordinar al orchestrei de stat a R.A.M. Si-au dat concursul dirijorului bucureștean Silviu Pantilii și pianista Silvia Serbescu, artistă emerită, laureată a Premiului de Stat.

UN FILM DE LUNG METRAJ consacrat centenarului universității „Al. I. Cuza”, se realizează de către un colectiv al studioului cinematografic „Alexandru Sahia” din București. Filmul, care va fi redat pe ecran la începutul lunii decembrie, prezintă cîteva din cele mai semnificative aspecte ale vieții culturale științifice țegene de la primele sale începuturi, precum și condițiile noi

de învățură create studenților de către regimul nostru democrat popular.

IERI A SOST ÎN CAPITALĂ colectivul orchestrei simfonice de Stat a Radiodifuziunii bulgare, în frunte cu dirijorul ei permanent Vasil Stefanov, laureat al premiului „Dimitrov”. Timp de 10 zile, cît durează turneul, orchestra simfonică bulgară va concerta la București, Buzău și Ploiești.

BALERINUL KLAUS SCHULZ de la Opera de Stat din Berlin va apare ca și seară și marți 22 noiembrie în baletul „Lacul lebedelor” care se va prezenta pe scena Teatrului de Operă și Balet al R.P.R.

CÎNTĂREȚII Cella Tănăsescu și Gabriel Gheorghiu vor la luni 21 noiembrie la ora 20, în sala Teatrului de Stat de Operă un recital. La pian: Edith Huzly și Th. Sibiceanu.

SPORT

Dinamo București — I. F. K. Malmö 2-0 (0-0) la fotbal

Echipa de fotbal Dinamo București, obținut după amiază, pe stadionul „23 August” din Capitală, o frumoasă victorie internațională, învingînd scorul de 2-0 (0-0) campioana Suediei I.F.K. Malmö. Dinamoviștii bucureșteni au dobîndit această victorie de prestigiu la capătul unei paride în care și-au dominat cu autoritate parterul de-a lungul celor 90 de minute de joc. Scorul final de 2-0 este prea mic față de fizionomia generală a partidului, față de situațiile numeroase de gol ce le-au avut jucătorii noștri pe întreg parcursul întîlnirii. Bucureștenii nu au obținut însă o victorie mai detașată datorită pe de o parte apărării ferme a echipei oaspe și în special a portarului, iar pe de altă parte datorită combinațiilor inutile în care s-au complicat uneori atacantul dinamoviștilor.

Prima parte a întîlnirii s-a încheiat cu un scor albe deși în cele 45 de minute de joc dinamoviștii au fost tot timpul peste adversar creîndu-i serioase dificultăți la poartă. Ene II și în final Varga, care a făcut o partidă foarte



Nunta lui Figaro, 19,30; Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.; Premieră: Oamenii care tac, 19,30; Teatrul Național „I. L. Caragiale” (Sala Comedia); Dezertorul, 19,30; Teatrul Național „I. L. Caragiale” (Sala Studio); Cyranod de Bergerac, 19,30; Teatrul Armatei (Sala Magheru); Vladi de primă vară, 20; Teatrul Armatei (Sala Studio); Mamuret, 19,30; Teatrul Municipal (Sala „Matei Millo”); Tache, Ianke și Kadri, 19,30; Teatrul Municipal (Sala „Filimon Sîrbu”); Scrieri de dragoste, 19,30; Teatrul pentru Copii și Tineret (Sala C. Millo); Cine a ucis? 19,30; Teatrul pentru Copii și Tineret (Sala Libertatea); Jurnalul Anel Frank, 20; Teatrul Evreiesc de Stat; Aristocrati, 19,30; Teatrul Muncitoresc C.F.R. Giulești; Daruții iubitorilor laele, 19,30; Teatrul de Stat de Operă; Din cîntecele și dansurile popoarelor, 20; Ansamblul de Cîntece și Dansuri al C.C.S. Artiștii pădurii, 16; Teatrul „Tănăsescu” (Sala „Orfeu”); Revista orăzilor, 20; Teatrul Satiric Muzical „C. Tănăsescu” (Sala Savoi); Cu concertul în buzunar, 20; Teatrul Satiric Muzical „C. Tănăsescu” (Sala Victoria); Stelele Sofiei, 20,30; Circul de Stat.

Să prețuim iubirea: Patria, Gh. Doja; Disciplina diavolului, Republi. ca, București; Cad frunzele: V. Roșă, Miorla; Marea mă cheamă: Magheru Hanul din Spessart; I. C. Frimu, în frăția între popoare, Flacăra; Oamenii de război: V. Roșă, Elena Pavel, Arba, I. Mai; Bădăranii: Al. Sahia, 23 August, Libertății; Palatul de cîlestari Lumina, Donca Simo, G. Coșbuc; Cerneala roșie: Cental; Pasărea cerului: Victoria; Program special pentru copii pentru adulți: Nopti Albe, 13 Septem. Vries; Doamna cu căciula: V. Gorki, Mosilor, G. Bacovia; Cel patru de pe „Moana”: Timpuiri Noi; Casa liniștită: Tineretului; Despre prietenul meu: C-tin David; Porțile fără apă: 8 Martie, Volga; Enrico Caruso: Al. Popov; Melba: M. Lili; Cultural; Cu mandie-Niemens: Unirea; Prima lecție: Munca; Un strigăt în stradă: T. Vladimirescu; Tizoc: 16 Februarie; Balada soldatului: Iile Pintilie; Pe cărările junglei: Popular; Simfonia dragostei: M. Eminescu; Rîzboi și pace, seria III 8 Martie; Micman Panin: Floreasca, Aur rel Vlaicu; Pămînt defolent (ambele serii): N. Bălcescu; Flăcări la graniță: Drumul Serii; Pescarii din arhipelag: Olga Bacic; Departe de patrie: 30 Decembrie; Bătă, ieși din sac: B. Delavrancea.

18,30: Informații după amiază; 18,35: Film pentru copii: Măști de luptă; 19,30: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.; 19,35: Informații după amiază; 19,40: Informații după amiază; 19,45: Informații după amiază; 19,50: Informații după amiază; 19,55: Informații după amiază; 20,00: Informații după amiază; 20,05: Informații după amiază; 20,10: Informații după amiază; 20,15: Informații după amiază; 20,20: Informații după amiază; 20,25: Informații după amiază; 20,30: Informații după amiază; 20,35: Informații după amiază; 20,40: Informații după amiază; 20,45: Informații după amiază; 20,50: Informații după amiază; 20,55: Informații după amiază; 21,00: Informații după amiază; 21,05: Informații după amiază; 21,10: Informații după amiază; 21,15: Informații după amiază; 21,20: Informații după amiază; 21,25: Informații după amiază; 21,30: Informații după amiază; 21,35: Informații după amiază; 21,40: Informații după amiază; 21,45: Informații după amiază; 21,50: Informații după amiază; 21,55: Informații după amiază; 22,00: Informații după amiază; 22,05: Informații după amiază; 22,10: Informații după amiază; 22,15: Informații după amiază; 22,20: Informații după amiază; 22,25: Informații după amiază; 22,30: Informații după amiază; 22,35: Informații după amiază; 22,40: Informații după amiază; 22,45: Informații după amiază; 22,50: Informații după amiază; 22,55: Informații după amiază; 23,00: Informații după amiază; 23,05: Informații după amiază; 23,10: Informații după amiază; 23,15: Informații după amiază; 23,20: Informații după amiază; 23,25: Informații după amiază; 23,30: Informații după amiază; 23,35: Informații după amiază; 23,40: Informații după amiază; 23,45: Informații după amiază; 23,50: Informații după amiază; 23,55: Informații după amiază; 24,00: Informații după amiază; 24,05: Informații după amiază; 24,10: Informații după amiază; 24,15: Informații după amiază; 24,20: Informații după amiază; 24,25: Informații după amiază; 24,30: Informații după amiază; 24,35: Informații după amiază; 24,40: Informații după amiază; 24,45: Informații după amiază; 24,50: Informații după amiază; 24,55: Informații după amiază; 25,00: Informații după amiază; 25,05: Informații după amiază; 25,10: Informații după amiază; 25,15: Informații după amiază; 25,20: Informații după amiază; 25,25: Informații după amiază; 25,30: Informații după amiază; 25,35: Informații după amiază; 25,40: Informații după amiază; 25,45: Informații după amiază; 25,50: Informații după amiază; 25,55: Informații după amiază; 26,00: Informații după amiază; 26,05: Informații după amiază; 26,10: Informații după amiază; 26,15: Informații după amiază; 26,20: Informații după amiază; 26,25: Informații după amiază; 26,30: Informații după amiază; 26,35: Informații după amiază; 26,40: Informații după amiază; 26,45: Informații după amiază; 26,50: Informații după amiază; 26,55: Informații după amiază; 27,00: Informații după amiază; 27,05: Informații după amiază; 27,10: Informații după amiază; 27,15: Informații după amiază; 27,20: Informații după amiază; 27,25: Informații după amiază; 27,30: Informații după amiază; 27,35: Informații după amiază; 27,40: Informații după amiază; 27,45: Informații după amiază; 27,50: Informații după amiază; 27,55: Informații după amiază; 28,00: Informații după amiază; 28,05: Informații după amiază; 28,10: Informații după amiază; 28,15: Informații după amiază; 28,20: Informații după amiază; 28,25: Informații după amiază; 28,30: Informații după amiază; 28,35: Informații după amiază; 28,40: Informații după amiază; 28,45: Informații după amiază; 28,50: Informații după amiază; 28,55: Informații după amiază; 29,00: Informații după amiază; 29,05: Informații după amiază; 29,10: Informații după amiază; 29,15: Informații după amiază; 29,20: Informații după amiază; 29,25: Informații după amiază; 29,30: Informații după amiază; 29,35: Informații după amiază; 29,40: Informații după amiază; 29,45: Informații după amiază; 29,50: Informații după amiază; 29,55: Informații după amiază; 30,00: Informații după amiază; 30,05: Informații după amiază; 30,10: Informații după amiază; 30,15: Informații după amiază; 30,20: Informații după amiază; 30,25: Informații după amiază; 30,30: Informații după amiază; 30,35: Informații după amiază; 30,40: Informații după amiază; 30,45: Informații după amiază; 30,50: Informații după amiază; 30,55: Informații după amiază; 31,00: Informații după amiază; 31,05: Informații după amiază; 31,10: Informații după amiază; 31,15: Informații după amiază; 31,20: Informații după amiază; 31,25: Informații după amiază; 31,30: Informații după amiază; 31,35: Informații după amiază; 31,40: Informații după

cît și pentru ridicarea calificării

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Problema dezarmării generale și totale

Noul proiect de rezoluție al statelor neutre sprijinit de majoritatea Comitetului Politic

NEW YORK 16 (Agerpres). — În sedința din după-amiaza zilei de 15 noiembrie a Comitetului Politic al Adunării Generale a O.N.U. a fost reluată discutarea problemei dezarmării. În examinarea proiectului se află zece proiecte de rezoluție, printre care proiectele sovietice de rezoluție cu privire la dezarmarea generală și totală și cu privire la lărgirea componenței Comitetului celor zece țări pentru dezarmare.

Luând primul cuvânt în ședința comitetului, Krishna Menon, șeful delegației Indiei, a prezentat un nou proiect comun de rezoluție al celor 11 țări (Birmania, Cambodgia, Ghana, India, Indonezia, Irak, Maroc, Nepal, R.A.U., Venezuela și Iugoslavia) cu privire la dezarmarea generală și totală. În proiectul de rezoluție se amintește despre rezoluția Adunării Generale cu privire la dezarmarea generală și totală, adoptată la sesiunea precedentă a Adunării Generale, și se constată cu regret că tratativele în domeniul dezarmării au ajuns în impas. Autorii proiectului de rezoluție propun Adunării Generale să promoveze o serie de directive, care să constituie baza unui acord cu privire la dezarmarea generală și totală și să facă apel la reluarea tratativelor în scopul încheierii în cel mai scurt timp a unui astfel de acord cu privire la dezarmarea în condițiile unui control internațional eficient.

Luând cuvântul V. A. Zorin, reprezentant Uniunii Sovietice, a tras unele concluzii în legătură cu discu-

ția în Comitetul Politic a problemei dezarmării. Reprezentantul sovietic a subliniat că aceste discuții au arătat în primul rând că marea majoritate a statelor doresc în mod sincer o rezoluție cât mai rapidă a problemei dezarmării generale și totale și își dau seama că o importanță vitală prezintă tocmai dezarmarea generală și totală și nu unele măsuri parțiale, izolate. Marea majoritate a participanților la discuții, a spus în continuare V. A. Zorin, s-au pronunțat în sensul că pentru rezoluția cu succes a acestei probleme internaționale arzătoare și pentru ducerea cu succes a tratativelor cu privire la dezarmarea generală și totală este necesar să se dea directive clare și precise care să cuprindă principiile fundamentale ale viitorului tratat cu privire la dezarmarea generală și totală.

Referindu-se la proiectul de rezoluție al celor 11 țări neutre, reprezentantul sovietic a declarat că în linii mari el corespunde cerințelor minime pe care ar trebui să le conțină directivele cu privire la elaborarea unui proiect de tratat de dezarmare generală și totală. În proiectul de rezoluție al celor 11 țări se vorbește destul de precis despre necesitatea încheierii în cel mai scurt timp a unui tratat cu privire la dezarmarea generală și totală, care trebuie să prevadă termene precise pentru îndeplinirea fazelor succesive ale dezarmării generale și totale.

În rezoluție se arată de asemenea că însăși structura O.N.U. trebuie să fie supusă unor modificări hotărâte de comun acord în scopul înfăptuirii acestei rezoluții și al menținerii păcii într-o lume fără arme care să excludă posibilitatea folosirii forțelor politice internaționale în scopuri incompatibile cu Carta O.N.U. inclusiv folosirea lor în interesul unui stat împotriva altui stat, sau unui grup de state împotriva altui grup de state.

Delegația sovietică, a declarat V. Zorin, consideră și în prezent că într-o serie de probleme proiectul sovietic de rezoluție formulează mai precis și mai clar directivele pentru elaborarea tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală. Cu toate acestea, întrucât rezoluția statelor neutre conține un minimum necesar de prevederi care trebuie să stea la baza tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală, prin însăși acest fapt ea creează posibilități reale pentru tratative în problema dezarmării generale și totale într-un organ de lucru mai restrâns. De aceea, delegația sovietică consideră posibil să sprijine în ansamblu rezoluția statelor neutre.

Delegatul american, Wadsworth a declarat că în actuala ei formă această rezoluție este inacceptabilă Statelor Unite.

Luând din nou cuvântul, V. A. Zorin a spus:

„În prezent a devenit și mai clar, cine este pentru dezarmarea generală și totală și cine este împotriva ei. Pentru dezarmarea generală și totală se pronunță toți cei care sprijină rezoluția statelor neutre. Acesta este un front larg. Din el fac parte state din diferite continente, state cu sisteme sociale diferite. Pe platforma adversarilor dezarmării generale și totale rămân numai câteva puteri imperialiste, câteva state care se opun întregii lumi, tuturor oamenilor de bună credință.”

V. A. Zorin a declarat că, întrucât S.U.A. zădărnicesc și de data aceasta realizarea unei înțelegeri constructive în problemele dezarmării generale și totale, unica ieșire din situația creată este convocarea în martie-aprilie 1961 a unei sesiuni speciale a Adunării Generale, la nivelul șefilor de guverne și de state, în vederea unei noi examinări a acestei probleme în ansamblu. Uniunea Sovietică, a spus în încheiere Zorin, speră că noul guvern al S.U.A. va reflecta cu seriozitate asupra situației create din vina predecesorilor săi și va trage concluziile corespunzătoare pentru a se permite obținerea unor rezultate pozitive.

Adunarea Națională Cehoslovacă discută noul plan cincinal

PRAGA 16 (Agerpres). — La 16 noiembrie s-a deschis la Praga cea de-a 4-a sesiune a Adunării Naționale.

Principala problemă pe ordinea de zi este discutarea proiectului de lege al guvernului cu privire la cel de-al treilea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a republicii.

În raportul prezentat, O. Simunek, locțiitor al președintelui guvernului și președintele Comitetului de Stat al Planificării, a arătat că în cursul celui de al treilea cincinal venitul național urmează să crească cu peste 42 la sută. În această perioadă volumul producției industriale urmează să crească cu 56 la sută, al producției agricole cu 22-23 la sută.

O. Simunek a subliniat că sarcinile celui de-al treilea plan cincinal vor fi îndeplinite datorită colaborării frățești cu celelalte țări socialiste și îndeosebi a colaborării cu Uniunea Sovietică.

Rockwell Kent a dăruit tablourile U. R. S. S.

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Cunoscutul pictor american, Rockwell Kent a hotărât să dăruiască întreaga colecție a tablourilor sale poporului sovietic.

Rockwell Kent și-a motivat hotărârea prin aceea că numai în Uniunea Sovietică el a găsit pe cel mai bun prețuritor al operelor sale.



N.A.T.O. = Bumerang

Correspondență telefonică din Roma

Nu s-au stins încă ecourile bătăliilor electorale și în sinul cercurilor conducătoare italiene au început trădările în legătură cu apropiata întâlnire a consiliului N.A.T.O. care se va ține la Paris în a doua jumătate a lui decembrie. Desigur că opinia publică italiană nu este tot atât de preocupată de aceste probleme ca cea engleză, căci în Anglia, unde s-a anunțat că vor sosi submarine atomice cu rachete „Polaris”, planurile N.A.T.O. provoacă discuții foarte aprinse.

La noi nu se vorbește încă în public de aducerea submarinelor cu rachete „Polaris” în apele noastre teritoriale, dar se aude chestiunea de a se găsi noi mijloace „de integrare” a Italiei în sistemul militar al N.A.T.O. Astfel, a fost debarcat în Sardinia, la Decimannu, la 20 octombrie, în plină campanie electorală, un contingent al forțelor armate germane și 40 de avioane ca reacție destinate unei din numeroasele baze ale N.A.T.O. instalată în Sardinia.

La fel ca și în Franța și în Sardinia, vestgermanii au primit instrucțiuni severe: să se estompeze pe cât

posibil, să nu apară în uniformă cînd li se încredințează armele. Aceasta totuși nu a oprit ipoteza hotărârii a italienilor. La Cagliari, capitala Sardiniei și în multe alte orașe au avut loc manifestări de protest împotriva prezenței trupelor germane și a bazelor cedate N.A.T.O.-ului. La aceste manifestări a participat masiv tineretul comunist, socialist, catolic și alte organizații. De altfel și în cursul campaniei electorale s-au subliniat consecințele nefaste ale unei politici care corespunde numai intereselor imperialismului american și menținerii unui regim reacționar în interiorul țării.

Datorită aplicării politicii „integrării” în sistemul militar al N.A.T.O., Italia a devenit o bază înaltă a dispozitivului atomic american. În afară de Sardinia, se pot menționa Neapoli, Augusta în Sicilia, Venezia, Livorno și apoi Lipari. Dar tot datorită acestei politici nepopulare, ca o consecință a ei, partidul comunist a câștigat cu 5 la sută mai multe voturi la Livorno, iar regiunea Lipari a fost aceea care a furnizat cel mai

mare număr de voturi partidului comunist.

În Sardinia problema păcii și a lichidării bazelor N.A.T.O. au constituit problemele principale, în ultima fază a luptei electorale, în jurul căreia s-au mobilizat forțele tineretului. Voturile noilor alegători s-au deplasat în mod categoric către stînga și mai ales către partidul comunist, așa cum o dovedesc rezultatele alegerilor, mai ales în centre unde au avut loc lupte ascuțite, de exemplu în zonele Sardiniei, unde se află bazele N.A.T.O. Pentru a ilustra acest lucru, vă dăm câteva exemple: la Teulada, partidul comunist a crescut de la 549 de voturi la 624 de voturi, iar partidul democrat creștin a pierdut 400 de voturi; la San Sperate, partidul comunist a crescut de la 488 de voturi la 599 de voturi, iar la Decimannu, unde au sosit trupele germane, partidul comunist a crescut de la 345 de voturi la 451 etc. Cifrele de mai sus ne arată limpede că transformarea Italiei într-o bază a N.A.T.O. nu înseamnă deloc și întărirea acestui bloc militar. Pe bună dreptate se poate spune că N.A.T.O. devine un bumerang în minile forțelor reacționare.

Opoziția crescândă pe care o manifestă opinia publică italiană față de instalarea de baze pentru rachetele „Jupiter” și altele, a obligat ziarul burghez „Il Tempo” — un ziar cu un foarte mare tiraj — să scrie un articol în care încearcă să liniștească opinia publică.

Partidele și organizațiile democratice să se ia însă măsurile necesare ca să se pună capăt primei lupte periculoase războiului atomic și să se ajungă astfel la dezarmarea generală și totală. Ele cer:

- 1) Un angajament al guvernului că va interzice instalarea de rampe pentru lansarea rachetelor balistice și nu va îngădui instalarea de baze pentru avioane de spionaj.
- 2) Guvernul să se angajeze a nu ceda teritoriul național forțelor armatei vestgermane.
- 3) Guvernul să dea garanții că nimic nu se va hotărî fără autorizarea autorităților militare italiene și fără posibilități de control din partea parlamentului.
- 4) Italia să intervină pe lângă Franța ca să înceteze experiențele atomice care reprezintă un pericol pentru siguranța și sănătatea poporului nostru.

Toate acestea reprezintă dorința cea mai lăcomă a majorității populației.

DINA FORTI

16 noiembrie 1960

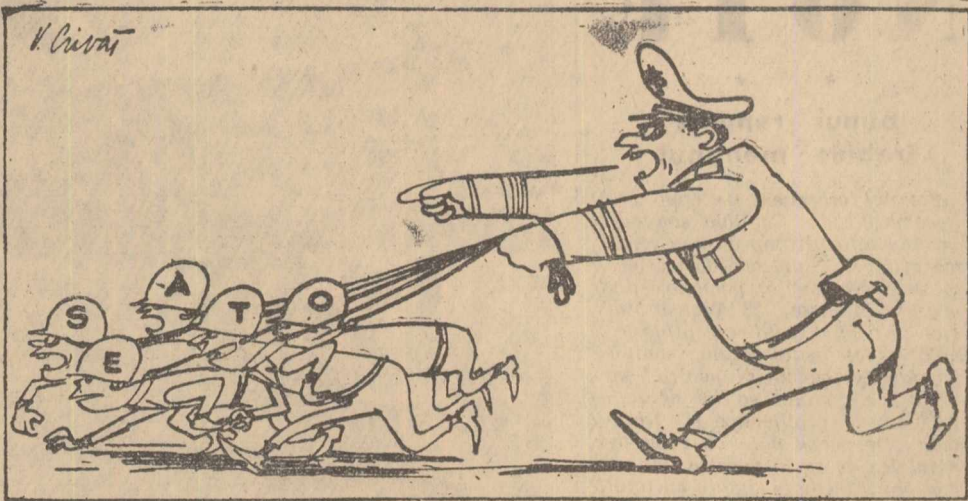
La Bangkok se pun la cale planuri agresive

BANGKOK 16 (Agerpres). — Situația existentă în Bangkok provoacă temeri serioase că la conferința consilierilor militari ai țărilor SEATO care s-a deschis la 16 noiembrie se elaborează planuri agresive împotriva Laosului. Corespondentul din Bangkok al agenției France Presse relatează că ministrul de Război al Tailandei, Kittikachon, luînd cuvîntul în cadrul acestei conferințe, a declarat că dacă „situația îngrijorătoare” din Laos va mai dura, armata thailandeză „este gata să acționeze cu rapiditate în conformitate cu obligațiile Tailandei ca membră a S.E.A.T.O.”.

Amiralul Felt, comandantul forțelor armate ale S.U.A. din regiunea Oceanului Pacific, a subliniat că forțele aeriene militare și maritime ale S.U.A. sînt gata de luptă. „Sîntem gata, a spus Felt, să răspundem la chemarea S.E.A.T.O.”.

Așa după cum s-a mai anunțat, la 18 octombrie între Bangkok și Pakso (sudul Laosului) au început să facă navetă avioane de transport și s-a început repararea de urgență a șoselei care leagă Pakso de cartierul general al lui Fumi Nosavan — orașul Savannakhet. La 22 octombrie primul convoi de autocamioane a adus din Pakso la Savannakhet 200 de lăzi cu mitraliere și 2.000 de alte arme. Între 30 octombrie și 5 noiembrie din Bangkok au fost aduse 500 de lăzi de arme la baza militară aeriană Seno din Savannakhet.

În afară de ajutor în armament și în dolari, imperialiștii americani au trimis ofițeri pentru instruirea



— LA OS! LA OS!

Desen de VLAD CRIVAT

soldatilor din armata rebelilor și pentru conducerea acestei armate. Armata rebelilor este completată cu soldați străini.

Între 24 și 30 octombrie și în primele trei zile ale lunii noiembrie, un grup de ofițeri americani au săvîrșit zboruri din Savannakhet pen-

tru a se informa asupra situației din regiunile Jak-Ka-Din, Pak-San, Ta-Bo și Kam-Keta unde sînt dislocate trupele guvernamentale. În cursul acestor zboruri un avion a fost doborât. După cum s-a anunțat, la bordul acestui avion se aflau patru ofițeri americani.

Suvanna Fumma: S. U. A. sprijină rebelii din Laos

VIENTIANE 16 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul din Vientiane al agenției Associated Press, la 16 noiembrie primul ministru al Laosului, Suvanna Fumma a acuzat Statele Unite că acordă sprijin rebelilor din Laos. Datorită sprijinului Statelor Unite, a spus el, generalul rebel Fummi Nosavan nu este înclinat să ajungă la compromis cu guvernul neutru. Primul ministru a avertizat că dacă Nosavan va refuza și pe viitor să ducă tratative „noi vom fi nevoiți să luptăm”. Aceasta, subliniază corespondentul, a

fost cea mai vehementă declarație a lui Suvanna Fumma împotriva Statelor Unite după venirea sa la putere în urma loviturii de la 9 august. Primul ministru al Laosului a declarat că există legături între Statele Unite și regimul instaurat de Nosavan în orașul Savannakhet.

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A MAROCULUI

RABAT Agerpres. — În zilele de 16, 17 și 18 noiembrie Marocul aniversă sărbătoarea sa națională „a celor trei date glorioase” — aniversarea înalțării regelui Mohammed al V-lea la tron, dobîndirea independenței și intrarea regelui Mohammed al V-lea, la 16 noiembrie — prima zi a sărbătorii — în piața 16 Noiembrie din Marrakech a avut loc o paradă militară a forțelor armate marocane. La paradă au fost de față regele Mohammed al V-lea, comandantul suprem al forțelor armate marocane, primul ministru Muly Hassan, membrul guvernului, reprezentanți ai corpului diplomatic și numeroși invitați.

Concert dirijat la Belgrad de Mircea Basarab

BELGRAD 16 (Agerpres). — La 15 noiembrie, Mircea Basarab a dirijat concertul Orchestrei Filarmonice din Belgrad. Programul a cuprins ouverturile „Măști” și „Căminul din Nürnberg”, simfonia a V-a de Glinka și altele. Dirijorul român a fost îndelung aplaudat de spectatori.

În legătură cu livrarea de avioane sovietice Marocului

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Se anunță în mod oficial că guvernul sovietic a acceptat să livreze Marocului la cererea guvernului marocan avioane sovietice cu reacție.

De Gaulle a hotărît organizarea unui referendum

PARIS 16 (Agerpres). — În urma ședinței Consiliului de Miniștri care a avut loc la 16 noiembrie sub președinția generalului de Gaulle s-a dat publicității un comunicat în care se anunță organizarea unui referendum asupra unui proiect de lege privind reorganizarea sistemului administrativ al Algeriei.

Comunicatul precizează că, „în așteptarea autodeterminării”, generalul de Gaulle intenționează să reorganizeze sistemul de administrare al Algeriei, „ajungîndu-se chiar la a se acorda autonomie”.

După cum a arătat ministrul informațiilor, Terrenoire, proiectul de lege respectiv va fi elaborat și aprobat la viitoarele ședințe ale Consiliului de Miniștri. Se consideră că data referendumului va fi anunțată înainte de 15 decembrie, adică încă în perioada sesiunii parlamentului.

Din comunicatul oficial nu reiese dacă la referendum va participa și populația Algeriei. Potrivit declarației lui Terrenoire, această chestiune urmează abia să fie rezolvată de Consiliul de Miniștri al Franței.

La Paris știrea cu privire la organizarea acestui referendum a făcut pe

mulți să se întrebe dacă nu cumva se încearcă astfel să se ocotească dreptul poporului algerian la autodeterminare, prelungindu-se războiul prin nesocotirea singurei căi de rezolvare a problemei algeriene și anume calea tratativelor pașnice cu reprezentanții autorizați ai acestui popor.

Luptele din Guatemala

HAVANA 16 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul din Tegucigalpa al agenției PRENSA LATINA, în ciuda gesturilor înțelepte de trupele guvernementale, insurecția guatemaltează continuă să mențină sub trolul lor mari regiuni din partea de răsărit a țării, inclusiv orașele Puerto Barrios și Chichulula. Președintele Guatemaltează, Ydigoras Fuentes, a declarat că la 15 noiembrie va decătuși o ofensivă masivă în patru puncte principale inclusiv împotriva orașului Zecapa unde acționează insurgenții.

După cum relatează corespondentul, datorită stricte cenzuri asupra presei și radioului, este aproape imposibil de cunoscut amploarea luptelor care au loc. Radioul și ziarele publică numai materiale oficiale.

Ambasadorul S. U. A. în Bolivia „salutat” cu pietre

LA PAZ 16 (Agerpres). — TASS transmite: După cum informează corespondentul din La Paz (Bolivia) al agenției Associated Press, locuitorii orașului Kochabamba — al doilea oraș ca mărime din Bolivia — au aruncat cu pietre în ambasadorul american Karl Strom și în persoanele care îl însoțeau. Strom sosește la Kochabamba pentru a ține o lecție la Universitatea Saint-Simon.

Studentii sudcoreeni devastează locuințele profesorilor americani

SEUL 16 (Agerpres). — Studenții din Coreea de sud continuă lupta împotriva sistemului reacționar de învățămînt și a dominației exercitate de profesorii americani. Postul de radio Seul anunță că la 16 noiembrie studenții de la Universitatea din Seul, au adoptat, în cadrul unei adunări generale, o moțiune de

neîncredere față de americanul Underwood, prorectorul universității, alături de Show, membru al consiliului științific. În cursul aceluiași zile, aproximativ 1500 de studenți au atacat locuințele acestor profesori și le-au devastat. În urma intervenției poliției, mai mulți studenți au fost răniți.

Papirusul de la Lacul Sfînt...

Gîndurile englezilor sînt împărțite acum între cele două calamități care s-au abătut asupra țării: inundațiile puternice din ultimele zile și instalarea unei baze pentru submarinele americane înzestrate cu rachete „Polaris” la Holy Loch în Scoția.

În ambele cazuri britanicii se preocupă de măsurile pe care să le ia pentru a nu intra la apă. Inundațiile sînt însă sezoniere; pînă la sfîrșit, apele se retrag, rîurile se vindecă. Cît despre baza de rachete Holy Loch britanicii știu prea bine că ea ar putea abate o puternică furtună deasupra bătrînilor Albion. Furtuna, o furtună politică, a început să se desfașoare chiar mai înainte ca submarinele americane să-și fi făcut apariția în apele scoțianului Lac Sfînt, cum sună în traducere.

Îngrijorarea britanicilor a fost sugestiv simbolizată de penelul desatorului revistei „New Statesman” (desenul alăturat). Intuind efectele consecințelor ce ar rezulta în cazul unei acțiuni agresive a submarinelor americane, graficianul englez, dîndu-și friu liber imaginației, a creionat relieful Angliei în momentul cînd, un supraviețuitor al furtunii nucleare ar găsi pe malurile Lacului Sfînt un papirus cuprinzînd fălămoasă promisiune a premierului Macmillan în sensul că rachetele „Polaris” vor fi folosite numai cu încredințarea guvernului britanic.

Papirusul de la Lacul Sfînt, imaginat de fapt ca un Lac Mort, (după cum se vede în alăturatul desen), poartă pe el următoarele cuvinte: „Nici o hotărîre cu privire la folosirea acestor rachete nu va fi luată vreo dată fără deplina consultare prealabilă posibilă.”

Declarația privind „consultarea prealabilă posibilă” nu a putut induce în eroare opinia publică britanică. Presa occidentală este aproape unanimă în aprecierea că este mai mult decît evident faptul că militariștii americani nu vor cere niciodată autorizarea guvernului britanic pentru folosirea rachetelor „Polaris”.

De aceea, în ciuda asigurărilor (mai ales după ce acestea au fost contrazise chiar de către autoritățile americane), în întreaga Anglie a luat naștere o puternică mișcare de protest. Deputații laburiști, liderii sindicatelor din Scoția, personalități politice de frunte, mase tot mai largi ale populației, protestează cu energie împotriva politicii denumită a „ospitalității care atrage distrugerea”.

Așadar, furtuna de la Holy Loch a început.

E o furtună politică dezlănțuită însă de opinia publică britanică tocmai pentru a împiedica ca norii primejdiei nucleare să se adune deasupra Angliei.

EUGEN PHOEBUS

